

1. مَاذَا أَرَادَ الرَّجُلُ أَنْ يَخْتَبِرَ؟
2. كَمْ قِرْشًا أَعْطَى الرَّجُلُ لِابْنِهِ؟
3. مَاذَا اشْتَرَى الابْنُ مِنَ السُّوقِ؟
4. بِكَمْ اشْتَرَى الابْنُ الشَّمْعَةَ؟

أَرَادَ رَجُلٌ أَنْ يَخْتَبِرَ ذَكَاءَ ابْنِهِ ، فَأَعْطَاهُ عَشْرَةَ قُرُوشٍ ، وَقَالَ لَهُ : أَرِيدُ أَنْ أَخْتَبِرَ حُسْنَ  
تَصَرُّفِكَ فِيمَا تَمْلِكُ مِنَ الْمَالِ ، فَازْهَبْ وَاشْتَرِ بِهَذَا الْمَبْلَغِ شَيْئًا يَمْلَأُ هَذِهِ الْغُرْفَةَ .  
فَأَخَذَ الْإِبْنُ الْقُرُوشَ الْعَشْرَةَ ، وَذَهَبَ إِلَى السُّوقِ ، وَاشْتَرَى شَمْعَةً بِقُرْشٍ ، أَشْعَلَهَا ،  
وَلَمَّا وَضَعَهَا فِي الْغُرْفَةِ ، امْتَلَأَتْ نُورًا ، وَبَقِيَ مَعَهُ تِسْعَةُ قُرُوشٍ !!

مَاذَا أَرَادَ الرَّجُلُ أَنْ يَخْتَبِرَ ؟

Qu'est-ce que l'homme voulait tester ?

أَرَادَ رَجُلٌ أَنْ يَخْتَبِرَ ذَكَاءَ ابْنِهِ ، فَأَعْطَاهُ عَشْرَةَ قُرُوشٍ ، وَقَالَ لَهُ : أَرِيدُ أَنْ أَخْتَبِرَ حُسْنَ  
تَصَرُّفِكَ فِيمَا تَمْلِكُ مِنَ الْمَالِ ، فَازْهَبْ وَاشْتَرِ بِهَذَا الْمَبْلَغِ شَيْئًا يَمْلَأُ هَذِهِ الْغُرْفَةَ .  
فَأَخَذَ الْإِبْنُ الْقُرُوشَ الْعَشْرَةَ ، وَذَهَبَ إِلَى السُّوقِ ، وَاشْتَرَى شَمْعَةً بِقُرْشٍ ، أَشْعَلَهَا ،  
وَلَمَّا وَضَعَهَا فِي الْغُرْفَةِ ، امْتَلَأَتْ نُورًا ، وَبَقِيَ مَعَهُ تِسْعَةُ قُرُوشٍ !!

مَاذَا أَرَادَ الرَّجُلُ أَنْ يَخْتَبِرَ؟

Qu'est-ce que l'homme voulait tester ?

أَرَادَ أَنْ يَخْتَبِرَ ذَكَاءَ ابْنِهِ.

Il voulait tester l'intelligence de son fils.

كَمْ قِرْشًا أُعْطِيَ الرَّجُلُ لِابْنِهِ ؟

Combien de pièces l'homme a-t-il donné à son fils ?

أَرَادَ رَجُلٌ أَنْ يَخْتَبِرَ ذَكَاءَ ابْنِهِ ، فَأَعْطَاهُ عَشْرَةَ قُرُوشٍ ، وَقَالَ لَهُ : أَرِيدُ أَنْ أَخْتَبِرَ حُسْنَ  
تَصَرُّفِكَ فِيمَا تَمْلِكُ مِنَ الْمَالِ ، فَازْهَبْ وَاشْتَرِ بِهَذَا الْمَبْلَغِ شَيْئًا يَمْلَأُ هَذِهِ الْغُرْفَةَ .  
فَأَخَذَ الْإِبْنُ الْقُرُوشَ الْعَشْرَةَ ، وَذَهَبَ إِلَى السُّوقِ ، وَاشْتَرَى شَمْعَةً بِقُرْشٍ ، أَشْعَلَهَا ،  
وَلَمَّا وَضَعَهَا فِي الْغُرْفَةِ ، امْتَلَأَتْ نُورًا ، وَبَقِيَ مَعَهُ تِسْعَةُ قُرُوشٍ !!

كَمْ قِرْشًا أُعْطِيَ الرَّجُلُ لِابْنِهِ ؟

Combien de pièces l'homme a-t-il donné à son fils ?

أَعْطَاهُ عَشْرَةَ قُرُوشٍ.

Il lui a donné 10 pièces.

مَاذَا اشْتَرَى الْإِبْنُ مِنَ السُّوقِ ؟

Qu'a acheté le fils au marché ?

أَرَادَ رَجُلٌ أَنْ يَخْتَبِرَ ذَكَاءَ ابْنِهِ ، فَأَعْطَاهُ عَشْرَةَ قُرُوشٍ ، وَقَالَ لَهُ : أَرِيدُ أَنْ أَخْتَبِرَ حُسْنَ  
تَصَرُّفِكَ فِيمَا تَمْلِكُ مِنَ الْمَالِ ، فَازْهَبْ وَاشْتَرِ بِهَذَا الْمَبْلَغِ شَيْئًا يَمْلَأُ هَذِهِ الْغُرْفَةَ .  
فَأَخَذَ الْإِبْنُ الْقُرُوشَ الْعَشْرَةَ ، وَذَهَبَ إِلَى السُّوقِ ، وَاشْتَرَى شَمْعَةً بِقُرْشٍ ، أَشْعَلَهَا ،  
وَلَمَّا وَضَعَهَا فِي الْغُرْفَةِ ، اِمْتَلَأَتْ نُورًا ، وَبَقِيَ مَعَهُ تِسْعَةُ قُرُوشٍ !!

مَاذَا اشْتَرَى الْإِبْنُ مِنَ السُّوقِ ؟

Qu'a acheté le fils au marché ?

إِشْتَرَى شَمْعَةً.

Il a acheté une bougie.

بِكَمْ اشْتَرَى الْإِبْنُ الشَّمْعَةَ ؟

Pour combien le fils a-t-il acheté la bougie ?

أَرَادَ رَجُلٌ أَنْ يَخْتَبِرَ ذَكَاءَ ابْنِهِ ، فَأَعْطَاهُ عَشْرَةَ قُرُوشٍ ، وَقَالَ لَهُ : أَرِيدُ أَنْ أَخْتَبِرَ حُسْنَ  
تَصَرُّفِكَ فِيمَا تَمْلِكُ مِنَ الْمَالِ ، فَازْهَبْ وَاشْتَرِ بِهَذَا الْمَبْلَغِ شَيْئًا يَمْلَأُ هَذِهِ الْغُرْفَةَ .  
فَأَخَذَ الْإِبْنُ الْقُرُوشَ الْعَشْرَةَ ، وَذَهَبَ إِلَى السُّوقِ ، وَاشْتَرَى شَمْعَةً بِقُرْشٍ ، أَشْعَلَهَا ،  
وَلَمَّا وَضَعَهَا فِي الْغُرْفَةِ ، امْتَلَأَتْ نُورًا ، وَبَقِيَ مَعَهُ تِسْعَةُ قُرُوشٍ !!

بِكَمْ اشْتَرَى الْإِبْنُ الشَّمْعَةَ ؟

Pour combien le fils a-t-il acheté la bougie ?

إِشْتَرَاهَا بِقِرْشٍ وَاحِدٍ.

Il l'a achetée pour une seule pièce.